

# 6 TON JACK STANDS

Item Number W41023

## OWNER'S MANUAL



Performance Tool®

**▲WARNING: READ, UNDERSTAND AND FOLLOW ALL INSTRUCTIONS AND WARNINGS BEFORE OPERATING THIS TOOL. FAILURE TO DO SO MAY RESULT IN PERSONAL INJURY AND/OR PROPERTY DAMAGE AND WILL VOID WARRANTY.**

**PT**<sup>®</sup>  
Performance Tool

## SPECIFICATIONS

Capacity:.....	12,000 lbs.
Minimum Lift Height:.....	15-1/2 in.
Maximum Lift Height:.....	23-1/2 in.
Range:.....	8 in.

Specifications are subject to change without notice.

## SAFETY GUIDELINES / DEFINITIONS

*This instruction manual is intended for your benefit. Please read and follow the safety, installation, maintenance and troubleshooting steps described within to ensure your safety and satisfaction. The contents of this instruction manual are based upon the latest product information available at the time of publication. The manufacturer reserves the right to make product changes at any time without notice.*

**▲WARNING:** *Read and understand this entire instruction manual before attempting to assemble, install, operate or maintain this product. Failure to comply with the instructions may result in serious personal injury and/or property damage!*

The following signal words are used to emphasize safety warnings that must be followed when using this product:

**▲DANGER:** *Indicates an imminently hazardous situation that, if not avoided, WILL result in death or serious injury.*

**▲CAUTION:** *Indicates a potentially hazardous situation that, if not avoided, MAY result in minor or moderate injury.*

**▲WARNING:** *Indicates a potentially hazardous situation that, if not avoided, COULD result in death or serious injury.*

**▲NOTICE:** *Indicates important information, which if not followed, MAY cause damage to equipment.*

## UNPACKING/INSPECTION

After opening the carton, unpack your new product and related parts & accessories. Please inspect it carefully for any damage that may have occurred during transit. Please check it against the photograph on carton. If any parts are missing, please call customer service at 1-800-497-0552 between 6 a.m. and 5 p.m. Pacific time.

**▲WARNING:** *DO NOT operate this product if damaged during shipment, handling or misuse. Do not operate the product until the parts have been replaced or the fault rectified. Failure to do so may result in serious personal injury or property damage. All damaged parts must be repaired or replaced as needed prior to operating this product. Check to see that all nuts, bolts and fittings are secure before putting this product into service.*

If you have any questions, or require assistance with damaged or missing parts, please contact our factory customer service department at: 1-800-497-0552. Please have the serial number, model number, and date of purchase available for reference when calling.

## IMPORTANT SAFETY INFORMATION

### ▲WARNING:

**READ, UNDERSTAND AND FOLLOW ALL INSTRUCTIONS AND WARNINGS BEFORE OPERATING THIS TOOL. FAILURE TO DO SO MAY RESULT IN PERSONAL INJURY AND/OR PROPERTY DAMAGE AND WILL VOID WARRANTY.**

**▲WARNING:** *Failure to read, understand and follow these warnings may result in jack stand failure resulting in death, personal injury and/or property damage.*

**▲WARNING:** *Do not overload jack stands beyond rated capacity. Overloading can cause damage to or failure of the jack stands.*

**▲WARNING:** *POSITION LOAD ON CENTER OF SADDLE ONLY. ALWAYS USE STANDS IN PAIRS ON HARD, LEVEL SURFACE CAPABLE OF SUSTAINING THE LOAD. USE OF STANDS ON OTHER THAN HARD LEVEL SURFACES CAN RESULT IN STAND INSTABILITY AND POSSIBLE LOSS OF LOAD.*

**Be sure all personnel are clear of load before lowering load.**

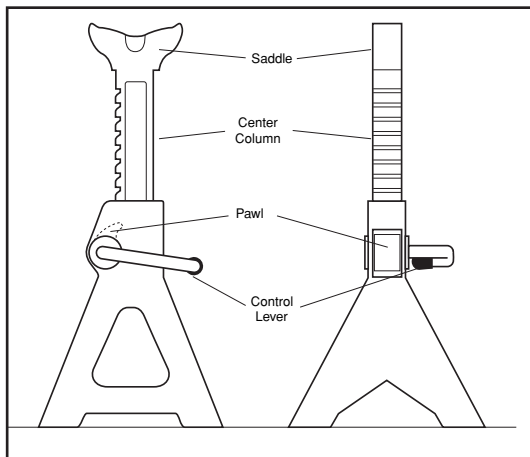
**Ensure that no personnel pass underneath load until load is securely supported by jack stands.**

## CARE & MAINTENANCE

1. Visual inspection shall be made before each use of the stands, checking for cracks, cracked welds and missing and/or damaged parts. Any stand that appears to be damaged in any way shall be removed from service immediately.
2. BECAUSE OF THE POTENTIAL HAZARDS ASSOCIATED WITH THE MISUSE OF EQUIPMENT OF THIS TYPE, NO MODIFICATIONS SHALL BE MADE TO THE PRODUCT.

## OPERATION

1. Refer to your vehicle owner's manual for proper jacking procedures. Lift only on areas of the vehicle as specified by vehicle manufacturer.
2. Position stands under vehicle at points specified by vehicle manufacturer as proper load support points.
3. To adjust stands: Hold control lever up while lifting saddle shaft to desired height. Push control lever down to lock pawl into teeth located in center column. **MAKE SURE PAWL IS FULLY ENGAGED INTO TEETH.**
4. Carefully lower load onto stands.



## LIMITED WARRANTY

PERFORMANCE TOOL® extends only the following warranties, and only to original retail purchasers. These warranties give specific legal rights. Except where prohibited by local law, the law of the State of Washington governs all warranties and all exclusions and limitations of warranties and remedies. There may be other rights which vary from state to state.

PERFORMANCE TOOL® warrants the product to be free from defects in materials and workmanship under normal use and service. A defective product may be returned for a free replacement within 90 days from the date of purchase, provided that product is returned to place of purchase immediately after discovery of defect. After 90 days PERFORMANCE TOOL® will replace at no charge any parts which our examination shall disclose to be defective and under warranty. These warranties shall be valid only when a sales receipt showing the date of purchase accompanies the defective product or defective part (s) being returned. For part (s) after 90 days, please remit your request, postage prepaid to:

PERFORMANCE TOOL, P.O. Box 88259 Tukwila, WA 98138

These warranties exclude blades, bits, punches, dies, bulbs, fuses, hoses, and other consumables which must be replaced under normal use and service. These warranties shall not apply to any product or part which is used for a purpose for which it is not designed, or which has been repaired or altered in any way so as to affect adversely its performance or reliability, nor shall these warranties apply to any product or part which has been subject to misuse, neglect, accident or wear and tear incident to normal use and service.

PERFORMANCE TOOL® does not authorize any other person to make any warranty or to assume any liability in connection with its products.

Except for warranties of title and the limited express warranties set forth above, PERFORMANCE TOOL® makes no express or implied warranties of any kind with respect to its products. In particular, PERFORMANCE TOOL® makes no implied warranty of merchantability and no implied warranty of fitness for any particular purpose, except that for goods purchased primarily for personal, family or household use and not for commercial or business use, PERFORMANCE TOOL® makes an implied warranty of merchantability (and, if otherwise applicable, an implied warranty of fitness for a particular purpose), but only for the particular qualities or characteristics, and for the duration, expressly warranted above.

The laws on limitation of implied warranties may differ from state to state, so the above limitations may not apply in all cases.

PERFORMANCE TOOL® shall not be liable for consequential, incidental or special damages resulting from or in any manner related to any product, or to the design, use, or any inability to use the product. The sole and exclusive remedy for a defective product or part shall be the repair, or replacement thereof as provided above. The laws on limitation of remedies or on consequential, incidental or special damages may vary from state to state, so the above limitations may not apply in all cases.

# PIEDS DE CRIC 5443 KG

Numéro de Stock W41023

## MANUEL DU PROPRIÉTAIRE



Performance Tool®

**▲AVERTISSEMENT : LISEZ, COMPRENEZ ET SUIVEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS ET AVERTISSEMENTS AVANT DE FAIRE FONCTIONNER CET OUTIL. IGNORER CES RECOMMANDATIONS POURRAIT ENTRAÎNER DES BLESSURES CORPORELLES ET/OU DES DOMMAGES MATÉRIELS, ET RENDRA LA GARANTIE CADUQUE.**

**PT**  
Performance Tool

## SPÉCIFICATIONS :

Capacité : .....	5443 kg
Hauteur de minimale : .....	39,3 cm
Hauteur de maximale : .....	59,7 cm
Gamme : .....	20,4 cm

**Les spécifications peuvent être modifiées sans préavis.**

## DIRECTIVES DE SÉCURITÉ / DÉFINITIONS

*Ce manuel d'instruction a été conçu dans votre intérêt. Veuillez lire et suivre les mesures de sécurité, d'installation, de maintenance et de dépannage qui y sont décrites pour votre sécurité et votre satisfaction. Le contenu de ce manuel d'instruction est basé sur les informations les plus récentes disponibles sur le produit au moment de la publication. Le fabricant se réserve le droit d'apporter des modifications au produit à tout moment sans préavis.*

**▲AVERTISSEMENT :** *Lisez pour comprendre ce manuel d'instruction en entier avant d'essayer de monter, d'installer, d'utiliser ou d'entretenir ce produit. Le non-respect des instructions peut entraîner de sérieuses blessures corporelles et/ou des dommages matériels.*

**Les mots indicateurs suivants sont utilisés pour mettre en évidence les avertissements de sécurité qui doivent être suivis lors de l'utilisation de ce produit :**

**▲DANGER :** *Indique une situation de danger imminent qui, si elle n'est pas évitée, ENTRAÎNERA la mort ou de sérieuses blessures.*

**▲PRÉCAUTION :** *Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, POURRAIT entraîner des blessures légères ou modérées.*

**▲AVERTISSEMENT :** *Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, POURRAIT entraîner la mort ou de sérieuses blessures.*

**▲REMARQUE :** *Indique une information importante qui, si elle n'est pas suivie, POURRAIT causer des dommages matériels.*

## DÉBALLAGE ET INSPECTION

Après l'ouverture du carton, déballez votre nouveau produit, ainsi que les pièces et accessoires connexes. Veuillez l'inspecter soigneusement pour rechercher tout dommage qui pourrait avoir eu lieu lors du transit. Veuillez le comparer à la photographie sur le carton. Si des pièces sont manquantes, veuillez appeler le service clientèle au 1-800-497-0552, entre 6 h et 17 h, heure du pacifique.

**▲AVERTISSEMENT :** *NE PAS utiliser ce produit s'il a subi des dommages lors du transport, de la manipulation ou d'une mauvaise utilisation. Ne pas utiliser ce produit jusqu'à ce que les pièces soient remplacées ou les défauts corrigés. Le non-respect de cela peut entraîner de sérieuses blessures corporelles ou des dommages matériels. Toutes les pièces endommagées doivent être réparées ou remplacées au besoin, avant d'utiliser ce produit. Vérifiez que tous les écrous, boulons et accessoires sont solidement fixés avant d'utiliser ce produit.*

Si vous avez des questions ou si vous avez besoin d'assistance concernant les pièces endommagées ou manquantes, veuillez contacter notre service clientèle au 1-800-497-0552. Veuillez avoir le numéro de série, le numéro de modèle et la date d'achat disponibles comme référence avant l'appel.

## INFORMATIONS IMPORTANTES SUR LA SÉCURITÉ

### ▲ AVERTISSEMENT :

**LISEZ, COMPRENEZ ET SUIVEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS ET AVERTISSEMENTS AVANT DE FAIRE FONCTIONNER CET OUTIL. IGNORER CES RECOMMANDATIONS POURRAIT ENTRAÎNER DES BLESSURES CORPORELLES ET/OU DES DOMMAGES MATÉRIELS, ET RENDRA LA GARANTIE CADUQUE.**

**▲ AVERTISSEMENT :** *Le fait de ne pas lire, comprendre et respecter ces Ne pas lire, comprendre ni respecter ces avertissements peut entraîner une défaillance du support de cric, et occasionner la mort, des blessures corporelles et/ou des dommages matériels.*

**▲ AVERTISSEMENT :** *Ne pas surcharger le support de cric au-delà de sa capacité nominale. Toute surcharge peut entraîner des dégâts ou une défaillance du support de cric.*

**▲ AVERTISSEMENT :** *POSITIONNER LA CHARGE AU CENTRE DE LA SELLE UNIQUEMENT. TOUJOURS UTILISER UNE PAIRE DE SUPPORTS DE CRIC APPARIÉS POUR SOUTENIR UNE SEULE EXTRÉMITÉ DU VÉHICULE. NE PAS SOUTENIR SIMULTANÉMENT LES DEUX EXTRÉMITÉS DU VÉHICULE OU UN CÔTÉ DU VÉHICULE.*

**S'assurer que tout le personnel est à l'écart de la charge avant de l'abaisser.**

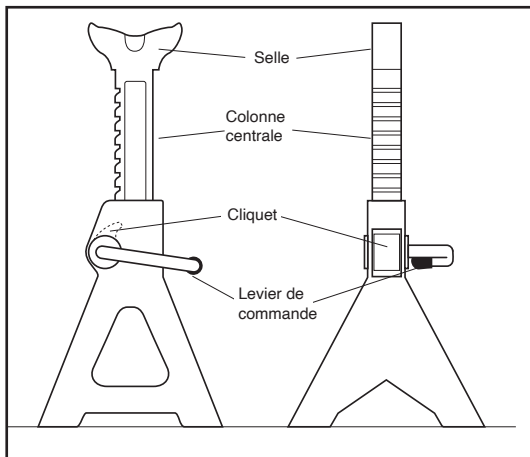
**S'assurer qu'aucune personne ne passe sous la charge tant que celle-ci n'est pas solidement soutenue par les chandelles.**

## SOIN ET ENTRETIEN

1. Une inspection visuelle doit être effectuée avant chaque utilisation des supports, afin de vérifier l'absence de fissures, de soudures craquelées et de pièces manquantes et/ou endommagées. Tout support qui semble endommagé de quelque manière que ce soit doit être immédiatement mis hors service.
2. EN RAISON DES RISQUES POTENTIELS LIÉS À UNE MAUVAISE UTILISATION DE CE TYPE D'ÉQUIPEMENT, AUCUNE MODIFICATION NE DOIT ÊTRE APPORTÉE AU PRODUIT.

## FONCTIONNEMENT

1. Reportez-vous au manuel du propriétaire du véhicule pour les procédures de levage appropriées. Soulevez uniquement sur les zones du véhicule telles que spécifiées par le constructeur.
2. Positionner les chandelles sous le véhicule aux points spécifiés par le constructeur du véhicule comme étant les points de support de la charge.
3. Pour régler les béquilles : Maintenir le levier de commande vers le haut tout en soulevant la selle à la hauteur souhaitée. Pousser le levier de commande vers le bas pour verrouiller le cliquet dans les dents situées dans la colonne centrale.  
**S'ASSURER QUE LE CLIQUET EST COMPLÈTEMENT ENGAGÉ DANS LES DENTS.**
4. Abaisser avec précaution la charge sur les supports.



## GARANTIE LIMITÉE

PERFORMANCE TOOL® étend uniquement les garanties suivantes et uniquement aux acheteurs au détail d'origine. Ces garanties confèrent des droits légaux spécifiques. Sauf si la loi locale l'interdit, la loi de l'État de Washington régit toutes les garanties et toutes les exclusions et limitations de garanties et de recours. Il se peut que d'autres droits varient d'un État à l'autre.

PERFORMANCE TOOL® garantit que le produit est exempt de défauts de matériaux et de fabrication dans des conditions normales d'utilisation et de service. Un produit défectueux peut être retourné pour un remplacement gratuit dans les 90 jours suivant la date d'achat, à condition qu'il soit retourné au lieu d'achat immédiatement après la découverte du défaut. Après 90 jours, à compter de la date d'achat, PERFORMANCE TOOL® remplacera, gratuitement, toutes les pièces que notre examen révélera défectueuses et sous garantie. Ces garanties ne sont valables que lorsqu'un reçu de vente indiquant la date d'achat accompagne le produit défectueux ou les pièces défectueuses retournées. En ce qui concerne les pièces après 90 jours, veuillez remettre votre demande, port payé à :

PERFORMANCE TOOL, P.O. Box 88259 Tukwila, WA 98138

Ces garanties excluent les lames, mèches, poinçons, matrices, ampoules, fusibles, tuyaux et autres consommables qui doivent être remplacés dans des conditions normales d'utilisation et d'entretien. Ces garanties ne s'appliqueront à aucun des produits et pièces utilisés à des fins pour lesquelles ils n'ont pas été conçus, ou qui ont été réparés ou modifiés, de quelque manière que ce soit, afin de nuire à ses performances ou à sa fiabilité. En outre, ces garanties ne s'appliqueront à aucun des produits ou pièces ayant fait l'objet d'une mauvaise utilisation, de négligence, d'un accident ou d'une usure accidentelle résultant d'une utilisation et d'un entretien normaux.

PERFORMANCE TOOL® n'autorise aucune autre personne à offrir une quelconque garantie ou à assumer une quelconque responsabilité en relation avec ses produits.

À l'exception des garanties de titre et des garanties expresses limitées énoncées ci-dessus, PERFORMANCE TOOL® n'offre aucune garantie expresse ou implicite, de quelque nature que ce soit, à l'égard de ses produits. En particulier, PERFORMANCE TOOL® n'offre aucune garantie implicite de qualité marchande ni aucune garantie implicite d'adéquation à un usage particulier, sauf que, pour les biens achetés principalement pour un usage personnel, familial ou domestique et non pour un usage commercial ou professionnel, PERFORMANCE TOOL® offre une garantie de qualité marchande (et, le cas échéant, une garantie implicite d'adéquation à un usage particulier), mais uniquement pour les qualités ou caractéristiques particulières et pour la durée expressément garanties ci-dessus. Les lois sur la limitation des garanties implicites peuvent différer d'un État à l'autre ; les limitations ci-dessus peuvent donc ne pas s'appliquer dans tous les cas.

PERFORMANCE TOOL® ne sera pas responsable des dommages indirects, accessoires ou spéciaux résultant de ou liés, de quelque manière que ce soit, à tout produit, ou à la conception, l'utilisation ou toute incapacité à utiliser le produit. Le seul et unique recours pour un produit ou une pièce défectueuse sera leur réparation ou leur remplacement, tel qu'indiqué ci-dessus. Les lois sur la limitation des recours ou sur les dommages indirects, accessoires ou spéciaux peuvent varier d'un État à l'autre, de sorte que les limitations ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer dans tous les cas.



# SOPORTES PARA VEHÍCULOS DE 5443 KG

Número de Stock W41023

## MANUAL DE PROPIETARIO



Performance Tool®

**▲ADVERTENCIA:** LEA, COMPRENDA Y SIGA TODAS LAS INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS ANTES DE UTILIZAR ESTA HERRAMIENTA. HACER CASO OMISO PODRÍA RESULTAR EN LESIONES Y/O DAÑOS A LA PROPIEDAD, ASÍ COMO LA ANULACIÓN DE LA GARANTÍA.

**PT**<sup>®</sup>  
Performance Tool

## ESPECIFICACIONES:

Capacidad: .....	5443 kg
Altura mínima: .....	39,3 cm
Altura máxima: .....	59,7 cm
Alcance: .....	20,4 cm

**Las especificaciones pueden cambiar sin previo aviso.**

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD / DEFINICIONES

*Este manual de instrucciones está pensado para su beneficio. Lea y siga los pasos de seguridad, instalación, mantenimiento y solución de problemas descritos en el mismo para garantizar su seguridad y satisfacción. El contenido de este manual de instrucciones se basa en la última información disponible sobre el producto en el momento de su publicación. El fabricante se reserva el derecho de realizar cambios en el producto en cualquier momento sin previo aviso.*

**▲ADVERTENCIA:** *Lea y comprenda todo este manual de instrucciones antes de ensamblar, instalar, operar o realizar el mantenimiento de este producto. ¡El no seguir estas instrucciones podría resultar en lesiones graves y/o daños a la propiedad!*

**Las siguientes palabras de señalización se utilizan para enfatizar las advertencias de seguridad que deben seguirse al utilizar este producto:**

**▲PELIGRO:** *Indica una situación de peligro inminente que, si no se evita, PROVOCARÁ la muerte o lesiones graves.*

**▲PRECAUCIÓN:** *Indica una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, PUEDE provocar lesiones leves o moderadas.*

**▲ADVERTENCIA:** *Indica una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, PODRÍA causar la muerte o lesiones graves.*

**▲AVISO:** *Indica que hay información importante que, si no se respeta, PUEDE causar daños en el equip.*

## DÉBALLAGE ET INSPECTION

Après l'ouverture du carton, déballez votre nouveau produit, ainsi que les pièces et accessoires connexes. Veuillez l'inspecter soigneusement pour rechercher tout dommage qui pourrait avoir eu lieu lors du transit. Veuillez le comparer à la photographie sur le carton. Si des pièces sont manquantes, veuillez appeler le service clientèle au 1-800-497-0552, entre 6 h et 17 h, heure du pacifique.

**▲AVERTISSEMENT :** *NE PAS utiliser ce produit s'il a subi des dommages lors du transport, de la manipulation ou d'une mauvaise utilisation. Ne pas utiliser ce produit jusqu'à ce que les pièces soient remplacées ou les défauts corrigés. Le non-respect de cela peut entraîner de sérieuses blessures corporelles ou des dommages matériels. Toutes les pièces endommagées doivent être réparées ou remplacées au besoin, avant d'utiliser ce produit. Vérifiez que tous les écrous, boulons et accessoires sont solidement fixés avant d'utiliser ce produit.*

Si vous avez des questions ou si vous avez besoin d'assistance concernant les pièces endommagées ou manquantes, veuillez contacter notre service clientèle au 1-800-497-0552. Veuillez avoir le numéro de série, le numéro de modèle et la date d'achat disponibles comme référence avant l'appel.

## INFORMACIÓN DE SEGURIDAD IMPORTANTE

### ▲ADVERTENCIA:

LEA, COMPRENDA Y SIGA TODAS LAS INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS ANTES DE UTILIZAR ESTA HERRAMIENTA. HACER CASO OMISO PODRÍA RESULTAR EN LESIONES Y/O DAÑOS A LA PROPIEDAD, ASÍ COMO LA ANULACIÓN DE LA GARANTÍA.

▲ADVERTENCIA: *El no leer, comprender o seguir las indicaciones bajo estas advertencias puede causar que falle el gato con posibles consecuencias fatales, de lesiones personales y/o daños a la propiedad.*

▲ADVERTENCIA: *Evite sobrecargar los soportes del gato más allá de su capacidad nominal. Si se ignora esta advertencia podría resultar en daños o fallas de los soportes del gato.*

▲ADVERTENCIA: COLOQUE LA CARGA EN EL CENTRO DE LA MONTURA SOLAMENTE. SIEMPRE UTILICE UN PAR DE SOPORTES DE IGUALES CARACTERÍSTICAS Y APOYE EN ELLOS SOLAMENTE UN EXTREMO DEL VEHÍCULO. NO APOYE AMBOS EXTREMOS DEL VEHÍCULO SOBRE SOPORTES AL MISMO TIEMPO, NI TAMPOCO UN SOLO LADO DEL VEHÍCULO.

**Asegúrate de que todo el personal esté alejado de la carga antes de bajarla.**

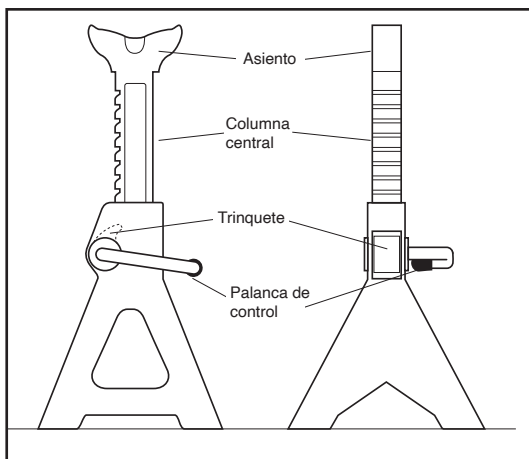
**Asegúrate de que ningún miembro del personal pase por debajo de la carga hasta que esta esté firmemente colocada sobre los soportes para vehículos.**

## CUIDADOS Y MANTENIMIENTO

1. Siempre se debe realizar una inspección visual antes de utilizar los soportes para comprobar que no hay grietas, uniones desoldadas o piezas faltantes o dañadas. Los soportes que presenten algún tipo de daño deberán ser retirados de servicio inmediatamente.
2. DEBIDO A LOS PELIGROS POTENCIALES ASOCIADOS CON EL USO INCORRECTO DE ESTE TIPO DE EQUIPO, NO SE DEBEN HACER MODIFICACIONES AL PRODUCTO.

## FUNCIONAMIENTO

1. Consulte el manual del propietario del vehículo sobre los procedimientos correctos de elevación. Levante el vehículo solo en las áreas especificadas por el fabricante.
2. Coloca los soportes debajo del vehículo en los puntos de soporte de carga recomendados por el fabricante del vehículo.
3. Para ajustar los soportes, jala la palanca de control hacia arriba y sin soltarla ajusta el asiento a la altura deseada. Empuja la palanca de control hacia abajo para trabar el trinquete en los dientes de la barra central. **ASEGÚRATE DE QUE EL TRINQUETE ESTÉ BIEN ENGANCHADO A LOS DIENTES.**
4. Baja con cuidado la carga hasta que quede sobre los soportes.



## GARANTIA LIMITADA

PERFORMANCE TOOL<sup>®</sup> extiende únicamente las garantías indicadas a continuación y las reconoce solamente a los compradores originales. Estas garantías otorgan ciertos derechos legales determinados. Salvo donde sea prohibido por las leyes locales, la ley del Estado de Washington gobierna todas las garantías y todas las exclusiones y limitaciones de las garantías y recursos. Pueden existir otros derechos que varían de estado a estado.

PERFORMANCE TOOL<sup>®</sup> garantiza que este producto está libre de defectos de materiales o de elaboración bajo condiciones normales de uso y de servicio. Se puede devolver un producto defectuoso para obtener un reemplazo sin costo dentro de 90 días de la fecha de compra siempre y cuando tal producto es devuelto al lugar donde se compró inmediatamente al descubrir el defecto. Después de 90 días, contando desde la fecha de compra, PERFORMANCE TOOL<sup>®</sup> reemplazará, sin de costo, cualquier parte que nuestro examen determine que es defectuosa y bajo garantía. Estas garantías son válidas solamente cuando se devuelve el producto defectuoso acompañado de un comprobante de compra que muestre la fecha de compra del producto o de la parte o partes defectuosas. En el caso de partes, después de 90 días envíe su solicitud de reembolso, con sello postal prepagado a:

PERFORMANCE TOOL, P.O. Box 88259 Tukwila, WA 98188 (EUA).

Estas garantías excluyen hojas, brocas, punzantes, dados, bulbos, fusibles, baterías y otras piezas que se deban reemplazar bajo condiciones de uso y servicio normal. Estas garantías no son aplicables a ningún producto o parte que haya sido usado para un propósito distinto para el que fue diseñado o que ha sido reparado o alterado en alguna forma que afecte adversamente su desempeño y confiabilidad. Estas garantías tampoco son aplicables a productos o partes que hayan sido objeto de mal uso, negligencia, accidente o desgaste debido al uso y servicio normal.

PERFORMANCE TOOL<sup>®</sup> no autoriza a ninguna otra persona o entidad a ofrecer ninguna otra garantía ni asumir responsabilidad alguna en relación con sus productos.

Salvo por las garantías de título y las garantías expresas limitadas indicadas anteriormente, PERFORMANCE TOOL<sup>®</sup> no hace ninguna otra garantía, expresa o implícita, de ninguna índole respecto a sus productos. En particular, PERFORMANCE TOOL<sup>®</sup> no hace ninguna garantía implícita sobre la comercialidad e idoneidad para cualquier propósito, salvo por los bienes adquiridos primordialmente para uso familiar o doméstico, pero no comercial o de negocios, PERFORMANCE TOOL<sup>®</sup> extiende una garantía implícita de comerciabilidad (y si fuere aplicable, una garantía de idoneidad para un propósito en particular) pero solamente para las propiedades o características y por el plazo de tiempo, expresamente garantizado anteriormente. Las leyes sobre la limitación de garantías pueden ser diferentes en distintos estados, de manera que las limitaciones expresadas pueden no ser aplicables en todos los casos.

PERFORMANCE TOOL<sup>®</sup> no asume responsabilidad alguna por daños consecuentes, incidentales o especiales resultantes o de cualquier otra manera relacionados a cualquier producto, diseño, uso, o inhabilidad de usar el producto. El único y exclusivo recurso para una parte o producto defectuoso es la reparación, o reemplazo del mismo según las condiciones anteriores. Las leyes sobre la limitación de recursos o sobre daños consecuentes, incidentales o especiales pueden ser diferentes en los distintos estados de manera que las limitaciones anteriores pueden no ser aplicables a todos los casos.